



DMAG_PV(2010)0603_1

PROCESSO VERBALE

della riunione del 3 giugno 2010, dalle 10.15 alle 11.45
Bruxelles

La riunione inizia giovedì 3 giugno 2010, alle 10.20, sotto la presidenza di Pier Antonio Panzeri (presidente).

1. Approvazione del progetto di ordine del giorno (PE 439.786)

Il sig. Bercero è rappresentato dal sig. de Laroussilhe, capo unità della DG TRADE. Il progetto di ordine del giorno, come modificato, è approvato.

2. Approvazione dei processi verbali delle riunioni del 28 aprile 2010 (PE 439.787) e del 5-6 maggio 2010 (PE 439.788)

Il processo verbale della riunione costitutiva della commissione parlamentare mista non figura nel fascicolo, mentre quello della riunione del 28 aprile è approvato.

3. Comunicazioni del presidente

Il presidente comunica ai membri di aver sollevato, in occasione dell'ultima riunione della Conferenza dei presidenti di delegazione, alla presenza di Heidi Hautala, la questione riguardante la consultazione dei presidenti di delegazione in caso di decisioni in merito a questioni urgenti. La richiesta ha ricevuto un riscontro favorevole e la questione dovrebbe essere discussa anche in seno all'ufficio di presidenza allargato della commissione AFET a seguito di una richiesta che verrà presentata da parte di Heidi Hautala.

La riunione costitutiva della commissione parlamentare mista ha avuto luogo il 5 e il 6 maggio scorsi con un'ottima partecipazione dei membri e di una delegazione marocchina di alto livello. Il presidente ringrazia in particolare la missione del Marocco per il suo inestimabile contributo alla buona riuscita di questo incontro. Comunica infine che i prossimi incontri interparlamentari avranno luogo con l'Algeria al Parlamento europeo (6-7 ottobre

2010) e con la Libia in loco (1-5 novembre).

4. Stato attuale del processo di integrazione economica regionale nel Maghreb, ruolo degli Investimenti esteri diretti (IDE) nell'ambito del nuovo calendario del programma EuroMed 2010:

- **Philippe de Fontaine Vive, vicepresidente della Banca europea per gli investimenti**
- **Olivier de Laroussilhe, capo unità, direzione "Sviluppo e gestione delle relazioni commerciali con i paesi del Vicinato e con il Sud-Est asiatico. Relazioni commerciali bilaterali I" presso la Commissione europea**

Il presidente porge il benvenuto agli invitati e fa alcune osservazioni introduttive.

Incentivare gli investimenti diretti esteri nell'area euro-mediterranea resta una delle principali priorità del partenariato euro-mediterraneo.

L'UE resta un partner essenziale per la zona Euromed in materia di investimenti diretti esteri. Tuttavia, benché gli investimenti europei nella regione siano sensibilmente aumentati essi restano al di sotto delle loro potenzialità e ciò costituisce un grave limite allo sviluppo economico di quei paesi.

Gli investimenti esteri sono importanti per due ragioni. Da un lato permettono una crescita economica più rapida di quella che sarebbe possibile qualora si facesse ricorso solo a risorse nazionali, dall'altro sono un segnale di stabilità e di buona salute dell'economia.

Per quanto in proporzione superiori al loro PNL, gli investimenti in area Euromed restano abbastanza contenuti specie se comparati con i valori ben più superiori di altre aree del mondo. In realtà il problema è duplice. Da un lato occorre chiedersi perché il livello d'investimenti esteri nella regione sia così ridotto e per quale ragione gli investitori europei "snobbano" il Mediterraneo.

La qualità degli investimenti esteri che arrivano nella regione non è sempre ottimale. Molti investimenti si concentrano in realtà su attività non produttive mentre gli investimenti cosiddetti "*green field*" ("a rasa campagna") che creano cioè nuove attività produttive e impieghi qualificati sono poco sviluppati e meriterebbero invece di essere incentivati.

Nel ricordare la recente creazione, il 26 maggio scorso a Parigi, del fondo InfraMed (insieme alla Caisse des Dépôts et Consignation francese, alla Cassa depositi e prestiti italiana, alla Caisse des dépôts et de gestion marocchina e alla banca egiziana EFG-Hermes), il sig. de Fontaine Vive sottolinea l'enorme potenziale del Maghreb, con paesi dalle economie complementari, ma non sufficientemente integrate. Sottolinea che più di 4,7 miliardi di euro sono stati investiti nei paesi del Maghreb negli ultimi sette anni e precisa che le relazioni sono molto solide, soprattutto con il Marocco e con la Tunisia e che la BEI è attiva anche in Mauritania ai sensi del mandato ACP. Fa quindi un elenco dei diversi settori di attività della BEI attraverso il ricorso a partenariati pubblico-privati, ossia i trasporti, l'energia (finanziamento di oleodotti, contributo al piano solare mediterraneo), lo sviluppo urbano e lo sviluppo delle PMI. A questo proposito, precisa che una conferenza regionale sulle PMI sarà organizzata nel 2010 in Tunisia. Indica infine che la BEI sarebbe di fatto disposta a seguire le

raccomandazioni delle PMI riguardanti in modo specifico il Maghreb.

Il sig. de Laroussilhe ricorda brevemente lo stato delle relazioni commerciali con il Maghreb, sottolineando che l'UE dispone di un accordo di libero scambio con tutti i paesi dell'area del Mediterraneo ad eccezione della Siria e della Libia. Conviene sul fatto che la mancanza di integrazione a livello regionale implichi una gestione della politica regionale attraverso strumenti bilaterali e che lo stato di avanzamento è diverso da un paese all'altro in funzione della volontà delle autorità nazionali. La Commissione europea (CE) sostiene l'integrazione Sud-Sud attraverso l'accordo di Agadir, nei confronti del quale il Libano e l'Autorità palestinese hanno manifestato il loro interesse a prendervi parte. Nel lungo termine, si tratta di trasformare gli accordi esistenti in un accordo di libero scambio dettagliato, ad esempio insieme al Marocco con il capitolo commercio dello statuto avanzato. Nel breve termine, sono previste due riunioni di alti funzionari. In luglio, a Istanbul, si tratterà di far avanzare i negoziati in corso e di approfondire l'accordo di Agadir estendendolo ai paesi interessati. È in corso una riflessione per aprire il mercato europeo al commercio palestinese mediante un'operazione di tipo "Duty-free-quota-free" (ossia senza dazi e contingenti). In giugno, la convenzione EuroMed sul cumulo dei paesi d'origine dovrebbe essere sottoscritta. Infine, il meccanismo di facilitazione dei commerci dovrebbe diventare operativo da quest'anno. In risposta alle analisi critiche, sottolinea che gli investimenti non sono inferiori a quelli previsti in aree equiparabili e osserva l'insufficienza di riforme interne, volte a migliorare il quadro degli investimenti.

Prima di procedere allo scambio di opinioni, il presidente osserva che l'UE deve orientare nuovamente i suoi interessi verso i paesi del Sud e che, senza entrare nelle competenze della Commissione, il Parlamento e la BEI hanno interesse a instaurare legami più stretti.

In risposta alle domande dei membri, anche il sig. de Fontaine Vive ritiene che occorra rafforzare il legame tra le due istituzioni. Per quanto riguarda gli investimenti stranieri diretti, l'entrata in gioco della concorrenza internazionale è un fattore positivo per i paesi del Maghreb in cui il costo del lavoro è in media di 1 a 6 rispetto all'UE. Il fondo InfraMed è costituito da 385 milioni di euro cui si aggiungeranno alcuni fondi privati per un valore di 1 miliardo di euro per progetti finalizzati alla realizzazione di infrastrutture. I paesi del Maghreb che hanno delle liquidità e dei prestiti in euro sono poco attraenti per le PMI. Si tratta piuttosto di favorire l'insediamento di PMI maghrebine in seno all'UE e viceversa. Infine, per quanto riguarda i microcrediti, precisa che il Consiglio sta attualmente discutendo la destinazione dei crediti di rimborso che potrebbero consentire il rafforzamento della disposizione di bilancio.

5. Varie

Nulla da segnalare.

6. Data e luogo della prossima riunione

Le prossime riunioni della delegazione sono previste per i giorni seguenti:

- 22 giugno, alle 17.45 – riunione congiunta con la commissione AFET sullo stato dei negoziati dell'accordo quadro con la Libia, alla presenza del sig. Mingarelli
- 23 giugno 2010, dalle 10.15 alle 11.15

La riunione termina alle 11.45.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣTACTH ΠAPONTΩN/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENŢĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pier Antonio Panzeri (P)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Frédéric Daerden, Salvatore Iacolino, Carmen Romero López
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadouojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Inés Ayala Sender

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--

Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
M. Philippe de Fontaine Vive, Vice-Président de la Banque Européenne d'Investissement M. Olivier de Laroussilhe, Commission Européenne

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Bottamedi
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūīi/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
S.E. M. Menouar Alem, Ambassadeur du Maroc Mme Samia Herrag, Ambassade du Maroc Zine El-Abidine Owassoli, Ambassade du Maroc Omar Ayghar, Ambassade du Maroc Abderrahmane Tameur, Ambassade d'Algérie Nabiloud Hajali, Ambassade de Tunisie Agouzal Mahjouba, journaliste (MAP) Alex Johnson, United States Helsinki Commission José Brito, BEI
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/Gruppenas sekretariat

PPE	Mme de Mathelin
S&D	Marisol Guirao, Teresa Moleres, Radostina Mutafchieva
ALDE	
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Michael Reinprecht, Stefan Krauss, Hachem Ben Hachem</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Isabelle Montoya</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Nicole Devos</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman